



国際交流基金 GEN-J (Grassroots Exchange Network-Japan)

グラスルーツからの日米関係強化事業2年間の活動について



盆踊りイベント



ひな祭りでの紙芝居



新春イベント



日本祭り

～人×人＝心×心＝懸け橋～

国際交流基金 GEN-J 文化交流ファシリテーター
澤井 美奈江

こんにちは。国際交流基金から派遣、JBSDに拠点を置き、ミシガン州にて文化交流活動を行って参りました。2年間(18年10月-20年9月)の活動報告をさせていただきます。

任期中、対面&オンラインイベントにて総計約5,290名の方に文化交流のアウトリーチをすることができました。これも、日本人の多い^{※1}土地柄や、ミシガン滋賀姉妹州52年という先人方の積み重ね、そしてインターネットの力だと実感しています。その中から、特筆すべき活動TOP3をご紹介します。

1. 盆踊りイベント

(2019年・2020年6月アナーバー・ジャパンウィーク^{※2}・夏祭りの一企画)

2019年に初の体験型盆踊りイベントを開催。華やかな浴衣や法被をまとった地域の方々と、日本の盆踊りを楽しみました。国籍・年齢問わず、太鼓にあわせて踊って楽しむ様子は、ここアナーバーで世界が一つになった感覚で、国際交流の理想形だと感じました。2020年2度目の開催は、アフターコロナによりビデオ^{※3}制作を行いました。イースタン・ミシガン大学日本語学生会と協働し、軌跡を残せたので、今後にバトンをつなげられました。

2. 日本新春イベント (2020年1月)

当地には、日本祭りやひな祭りイベント

はあるものの、日本人の最も大事な行事「新春」に関わるイベントがありませんでした。地元で活躍する書道家も落語家も、協力的なボランティアもいる中で、企画するとすぐに話がまとまりました。ノバイ公立図書館、ウィメンズクラブ、Meetup Groupなど計9団体と共催し、記念すべき「第一回新春イベント」を開催。当日は華やかな着物の方々が花を添え、200名近くの来場者で大盛況でした。

3. オンライン ラジオ体操クラス

(2020年5月-8月 計4回)

日本人なら誰もが知るラジオ体操。実はアメリカの体操がモデルだったとご存じでしたか? 全国ラジオ体操連盟指導委員の押味愛里沙さんご指導のもと、JBSD スポーツ部会主催含めオンライン

※1 14,622名(2018年1月デトロイト総領事館データ) www.detroit.us.emb-japan.go.jp/files/000556943.pdf

※2 ミシガン大学日本研究センター(CJS)主催の毎年恒例日本イベント

※3 2020年: www.youtube.com/watch?v=PTivO4sYcRw&list=PLX3FWiOwR00lqC0ThBRaX7Tcl9DTool6n 2019年: https://youtu.be/S5PcGzVl35k

▶ グラスルーツからの日米関係強化事業2年間の活動について

ラジオ体操クラスを計4回開催。世界中からの参加者総計600名程とつながることができました。米国各地の日米協会や総領事館、共催団体を多く巻き込んだことで、輪も拡がり、今後の定例行事として続くことと思います。

これらのイベントを始め、熱い想いを持つ多くのアクターの方々からこそ、盛況な日米交流として形にすることができました。外から見える「日米関係」という大きな橋は、結局は「人と人、心と心の温かい交流」で結ばれていることを、ここでの素晴らしい出会いから学びました。これからも、地域の皆さんが主役となり、日米間に多くの懸け橋がかかり続けることを願います。ありがとうございました。



執筆者：澤井 美奈江 (GEN-J 文化交流ファシリテーター)

当地での日米交流に関わるコーディネートを2年間担当。自動車業界、米国ディズニーワールド、JICA、カンボジアNGOでの勤務経験を生かし、異文化理解・地域参加型をテーマに活動。今後は、当地で築いたネットワークを日本での教育と繋げるべく画策予定。英語落語を勉強中。

写真キャプション
 左上：オンラインラジオ体操クラスの様子
 右上：インターカルチュラルワークショップ
 右下：ベトスキー学校生徒達からの手紙

事業関連ネットワーク

国際交流基金GEN-J 事業ウェブサイト: www.jpff.go.jp/cgp/fellow/gen_j/index.html

www.facebook.com/GENJofMichigan — Follower 199名達成!

www.instagram.com/genj.michigan — Follower 211名達成!

www.youtube.com/channel/UCdy5ZPVbk7qKsQaCJQnweZQ — ビデオ総視聴 1,650 views 達成! (2020.9.9現在)

GEN-J 主な活動一覧

19年	活動内容	リーチアウト人数
1月	日系企業にて書き初め体験	5
3月	ひなまつりイベントにて、お話しみ聞かせ&キモノファッションショー	4000 (美術館入場者数)
3月	Ikigai Connections 日本語学習者向け Job Training にて講義	7
3月	大学にて日本のビジネス文化講義	12
3月	日系企業にて異文化理解セミナー 1	7
4月	日本との姉妹図書館 West Bloomfield Township 図書館にて、紙芝居、日本舞踊(さくらさくら)披露	50
4月	日系企業にて異文化理解セミナー 2	9
4月	ノバイ図書館にて日本のビジネス文化プログラム	22
5月	鯉フェスティバルにておりがみブース	200
5月	MSU Tollgate Farm 花見ピクニックにて日本舞踊披露	150
5月	学校訪問・日本文化紹介	18
5月	Montessori School にて振袖着付け・日本舞踊披露	10
5月	日系企業にて異文化理解セミナー 3	9
5月	ベトスキー学校訪問	240
6月	アナーバージャパンウィークにて着付け、つまみ細工ワークショップ	18
6月	アナーバージャパンウィーク・夏祭りにて盆踊りクラス	80
8月	バトルクリーク日本人会日系企業向けに異文化理解セミナー	18
9月	日系企業カンパニーピクニックにて盆踊り交流	80
10月	MSU Tollgate Farm パンブキンフェスティバルにて盆踊り体験	20
10月	日本祭りにて、盆踊りグループ“WA! to Bon”にて東京五輪音頭披露	200
10月	Hinoki Cup Roadshow 学校訪問 (10月-12月)	138
11月	Japanese Art Appreciation Day: オークランド大学・デトロイト総領事館・GEN-J 共催	100
12月	日系企業にて異文化理解セミナー・参加	12

- 日系企業・ビジネス文化関係
- 日本文化関係
- 学校関係

20年	活動内容	リーチアウト人数
1月	Japanese New Year Celebration「日本新春イベント」ノバイ図書館他共催	200
1月	Japanese Jobs 101 学校訪問 (1月-2月)	65
2月	大学にて、日本のビジネスやGEN-J 事業紹介講義	30
2月	“Going Global” Challenges and Benefits to Work Abroad: ノバイ図書館主催プログラム	26
2月	幼児・児童のお遊びグループへひなまつり文化紹介プログラム	30
2月	ミシガン和菓子ツアー (2月29日-3月3日)	464
3月	Japanese Jobs 101 大学主催オンラインセミナー	30
4月	オンラインプログラム: ラジオ体操&早口言葉、文化紹介ノバイ図書館主催 (4月-5月)	50
5月	JBSD オンラインラジオ体操クラス共催	212
6月	盆踊りビデオ撮影&制作	10
6月	GEN-J オンラインラジオ体操クラス: 各州日米協会、協賛団体共催	225
6月	盆踊りウィークイベント: 盆踊り歌とおはなし Momo's Japanese Songs and Stories 共催	50
6月	盆踊りウィークイベント: オンライン浴衣クラス(6月-8月計3回、計50名参加・Ohio Kimono, JASGC and JCD Women's Club共催)	50
6月	盆踊りウィークイベント: 東京五輪音頭の歌練習会	12
6月	盆踊りビデオ放映 (Ann Arbor Summer FestivalのFacebook page にて 1,300回以上閲覧あり)	1300
7月	#Edamamechallenge オンラインイベント: ノバイ図書館主催、Table for Two and Belle Isle Conservancy 共催	9
8月	オンラインラジオ体操クラス: ノバイ図書館、Hirotec America 共催、デトロイト総領事館、MI Japan News Club 協力	58
9月	人事ウェビナー~アメリカ人従業員の雇用、トレーニング、エンゲージメントを成功させるために~: Japan Intercultural Consulting & Ikigai Connections 共催	106
9月	GEN-J フォローアップセミナー: JIC & Ikigai 共催	12

19年-20年の主なイベントのみの総リーチアウト数: 3409

在デトロイト日本国総領事館提供によるトピックスとお知らせ

※ 以下の情報は、9月16日時点の状況に基づくものです。最新の情報については、必ず当総領事館ホームページ (www.detroit.us.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html) をご確認ください。

当館ホームページ及び領事メール登録のご案内

当館ホームページでは、ミシガン州及びオハイオ州の感染者数の推移を始め、当地における新型コロナウイルスに関する最新情報、当館が入居するルネッサンスセンタービルの入構制限に係る情報、医療機関に関する情報、政府機関や自治体のリンク等の最新情報を掲載していますので、ぜひご覧ください。

総領事館ホームページ ▶ www.detroit.us.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

当館から、各地で行われる抗議活動や夜間外出禁止令等、在留邦人の皆様に有益と思われる情報や各種のお知らせをEメールで速やかにお送りする領事メールを、当館の在留届、メールマガジン又はたびレジに登録されたメールアドレスに送信しています。当館からの領事メールの登録を希望される方は、以下のリンクから登録を行ってください。(なお、帰任に伴う領事メールの配信停止には、帰国届けの提出、メルマガ登録やたびレジ登録の解除が別途必要となります)。

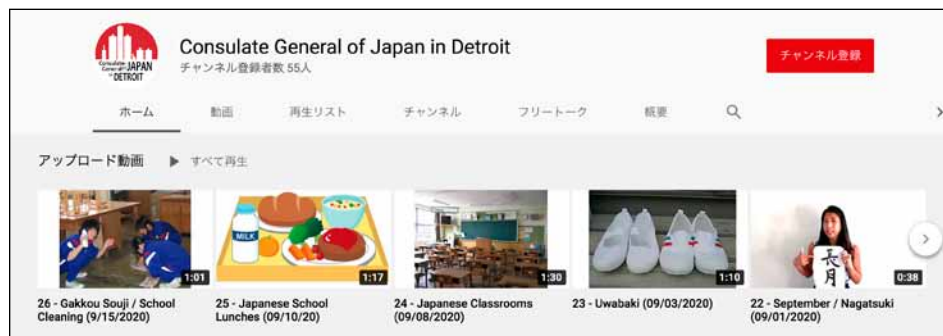
メールマガジン登録 ▶ www.detroit.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/emagazine.html

たびレジ登録 ▶ www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/register

当館公式 YouTube チャンネルの開設について

7月にチャンネルを開設してから早2ヶ月が経ちました。皆様、チャンネル登録はお済みでしょうか？ これまでに、米国には無い日本ならではの祭日や、文化の紹介ビデオ、また新学期に合わせた学校特集コンテンツを掲載してきました。今後、姉妹都市交流紹介等、さらにミシガン州、オハイオ州と日本との絆に焦点を当て、当館と皆さんとの繋がりを大切に、手作り感と元気あふれるビデオを掲載していきますので、ぜひご視聴・チャンネル登録をお願いいたします。

YouTube チャンネル ▶ www.youtube.com/channel/UCCjDV9rrqjUR0q8hLQ5bO3A



■ お知らせ ■

Facebookで、当館の活動紹介のほか、日本関連情報やミシガン/オハイオ州の耳寄り情報も発信していますので、是非「いいね!」をお願い致します。

Facebook ページ ▶ www.facebook.com/cgj.detroit



領事窓口の業務日について

現在、当館では、以下の通り当館領事窓口の業務日を月・水・金の週3日間(予約制)にさせていただいております。また、来館にあたっては、待合室での混雑を避けるため、事前に電話にて来館時間のご予約をお願いいたします。

領事窓口の業務日

月曜日・水曜日・金曜日(除、休館日)

10月の休館日: 10月12日(月)

受付時間

9:15am-11:45am・1:00pm-4:30pm

予約制の導入

来館に当たっては、事前に電話にて来館時間の予約をお願いいたします。

Tel: 313-567-0120 (代表)

パスポートの場合 ▶ 内線216

戸籍届出・証明の場合 ▶ 内線213

注意事項

- 火曜日、木曜日は、窓口業務は行っていますが、電話照会への対応は引き続き行っています。ただし、対応にお時間を要する場合がありますので、あらかじめご了承ください。
- 領事窓口の業務日・時間については、今後の状況に応じて変更が生じる可能性もありますので、ご来館前には必ず、当館ホームページで最新の情報をご確認ください。
- 予約当日、体調がすぐれないようであれば、体調が回復してから、再度ご予約の上ご来館をお願いいたします。また、お急ぎでない手続きについては、ご来館の時期を再検討下さい。
- 領事待合室の入口に消毒用アルコールを設置しています。
- 領事窓口で筆記用具を用意しておりますが、感染拡大防止の観点から、可能な限り筆記用具をご持参いただけますようご協力をお願いいたします。
- 感染予防の観点から、領事待合室の警備員及び領事窓口職員が、マスク・手袋を着用して対応していることがありますので、予めご理解をお願いいたします。

JBSD イベント報告

文化部会主催

オンライン写生大会入選作品

未就学児作品



アンダーソン 桜良さん



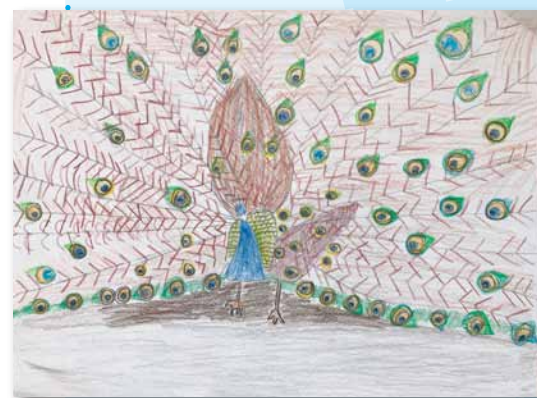
岡本 大郎さん



鶴岡 利仁さん



下地 美穂さん



渡邊 亜子さん

小学1-3年生作品



三宅 健太さん

この度のオンライン写生大会には91の作品をご応募いただきまして有難うございます。22名の審査員による選考投票を行いました結果、24の作品が選ばれました。このうち10月号では12作品をご紹介します。個性のある各作品(順不同)をお楽しみください。



小学4-6年生作品



三宅 杏奈さん



渡邊 璃子さん

中学・高校生作品



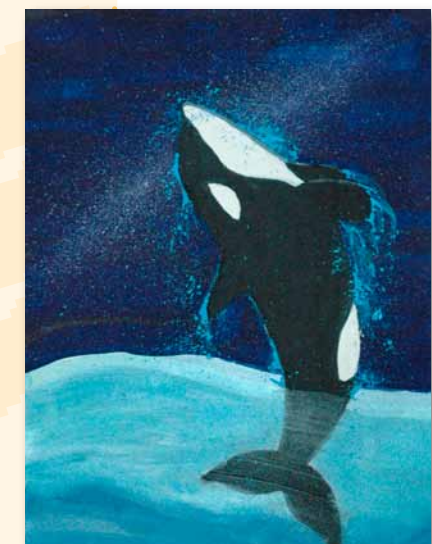
渡辺 凜太郎さん



宮内 咲帆さん



太田 詩乃さん



藤田 優月さん

商工部会・HRM Partners, Inc. 共催

人事ウェビナー

去る8月18日(火)、40名のご参加をいただきJBSD商工部会・HRM Partners, Inc. 共催により人事ウェビナーが開催されました。同社副社長の上田宗朗氏により右記の講演が行われました。



本ウェビナーに関するお問い合わせ先:

上田 宗朗 (Munero Ueda)

E-mail: mueda@hrm-partners.com

外出制限の緩和・解除に向けた人事労務管理面の注意点

講演概要

- 今年1月下旬に米国内で初の新型コロナウイルス(以降“コロナ”)感染者が確認され、3月中旬には国家非常事態が宣言され、その後、国内各地で外出制限やそれに類する行政命令が出されてから約5か月、プライベートでもビジネスでも慣れない環境に身を置かなければならなくなった方は多いと思います。
- 特にビジネス面では、先行きが分かりづらいこと、“正しい”情報の把握が不可能か困難であったこと、そして業種や職種等で対処が異なったことなどから、苦勞された点が多かった印象です。
- 今回は、そういった状況等を簡単に振り返りつつ、今後は如何なるアクションをとっていけば良いのかを、Human Resource Management(人事労務管理)の観点から解説しました。

講演項目

1. これまで: 約5か月間の簡単な振り返り、とりわけ

人員整理・雇用対応状況・在宅勤務への対応

- 人員整理・雇用対応の実施について
- 大手企業の人員整理・雇用対応
- 業種ごとの人員整理・雇用対応の状況
- 雇用統計U.S. UNEMPLOYMENT
- 雇用統計過去約20年間の失業率の推移
- 実数値に近い失業率の推移U-6
- 雇用統計: 人員削減、労働参加率
- 在宅勤務への切替
- 在宅勤務において、問題・課題と感じていること

2. これから: 再開後の具体的な対策・対応

- 世界GDP予測(2019-Q4レベルには2年はかかる)
- 失業率予測(2020-Q4)
- 事業再開の立案・実行にあたって
- 従業員と関係者の安全・健康への対応
- 組織体制・人員計画の見直し
- 意図した異なる取り扱いと意図しない異なる待遇
- 組織体制・人員計画の見直しにおいて
- 多様な働き方: 在宅勤務、職責・職務範囲の見直し
- 業績管理(人事考課制度の見直し)
- 従業員と関係者の安全・健康への対応
- ここ数か月内に問い合わせられた質問事例

商工部会・ABeam Consulting (USA) 共催

ビジネスウェビナー

去る8月27日(木)、JBSD商工部会・ABeam Consulting (USA) 共催のビジネスウェビナーが開催されました。講師である同社のシニアマネージャー小川雄輝氏より「アフター・コロナのデジタル戦略全容」について、背景となるコロナ・ショックの特長や今後の動向を踏まえて具体的なデジタル戦略全容について解説が行われました。講演項目は以下の通りです。

背景

- 「コロナ・ショック」の特徴
 - 感染拡大防止のための行動制限により需要が消失し世界的な不況に陥る
 - 感染症の世界同時発生の中で世界のブロック化(自国主義)が広がりつつある
 - 行動制限の長期化や、今後もパンデミックの周期発生が予想される
- 過去事例から見るCOVID-19の動向

– ス페인風邪の流行期間

– 過去のコロナウイルス発生状況

1. SARS, MERS から周期的にウィルス感染症が発生
2. SARS から MERS の期間に比べて、MERS から COVID-19 の発生スパンは短期化

• コロナ後の事業方向性

- 非接触での勤務推進
- 自動化・無人化・効率化
- IT化、デジタル化ニーズへの対応

アフター・コロナのデジタル戦略全容

- カスタマーマネジメント
 - 統合型セールス=従来型訪問営業と、インサイド・セールスを組合せた仕組み、により限られた営業リソースでより多くの顧客を、より効率的にカバー
- 購買業務最適化
 - デジタルソーシングプラットフォームによる価格削減、支出統制、プロセス改善
- 生産デジタル化
 - Smart Factoryによる製造品質・製品品質の向上
 - IoTデジタルプラントによる、プラント稼働率の向上、保全コストの削減を実現
- 人的リソースの最適化
 - これまでのOJTに頼った人材育成でなくジョブ

毎に適したトレーニングプログラムの構築とトレーニング基盤が必要

- 決算・経理業務効率化
 - RPAやOCRを活用したプロセスの自動化、AI/MLを活用したプロセスの高度化がポイント
- 経営管理可視化
 - アジャイルの考え方で、スピード感をもって必要なデータ分析軸を定義し、経営管理可視化が必要
- ビジネス基盤の最適化
 - リモートワークへのシフトによりCyber Securityへの懸念が高まっている
 - 海外現地法人のサイズ・機能に適したERPへのダウンサイジング、高セキュリティなクラウドシフトを検討

本ウェビナーに関するお問い合わせ先:

原田 顕 (Ken Harada)

Director, ABeam Consulting (USA)

Tel: 972-929-3130

E-mail: keharada@abeam.com

小川 雄輝 (Yuki Ogawa)

Senior Manager, ABeam Consulting (USA)

Tel: 214-596-8420

E-mail: yogawa@abeam.com

JBSD イベント報告

広報部会・文化部会・JCD委員会共催

あるボランティアの活動～現場でできること・遠くでもやれること～ 講演会報告

JBSDは、東北大震災、熊本震災、西日本豪雨災害などへのご寄付を実施してきており、また2017年以降は新たな日本文化紹介活動としてデトロイト美術館、大学など教育機関との連携によりJCD (Japan Cultural Development) を展開しております。

これらの活動の一環として、去る8月29日(土)にJBSD広報部会ならびに文化部会JCD委員会では、自然災害による被災地へのボランティア活動をされているツノダヒロカズ(角田寛和)氏、通称“ちょんまげ隊長 ツンさん”をお迎えしてリモート講演会を開催しました。

ちょんまげ隊長ツンさんは、サッカー日本代表のサポーターとして知られていますが、日本代表を応援するだけでなく、サッカーを通して東日本大震災以来数々の被災地を訪問してボランティア支援活動を推進してこられ、今年7月の熊本県における豪雨被害復興支援に出かけました。講演会は、当地時間の午後9時(日本時間午前8時)から開始されましたが、日本を含め50名の方々にご参加いただきました。講演では、特に被害の大きかった人吉市球磨川流域においてツンさん率いるちょんまげ隊のボランティア活動が、写真と動画で紹介されました。

講演会の動画は、<https://youtu.be/VVIydeVRkqo> からご覧いただくことができます。

最後になりましたが、JBSDではこのたびの豪雨災害に対する復興義援金を募っておりますので、ご賛同いただけます方は<https://jbsd.org> からご支援をお願い致します。

講師 ちょんまげ隊長ツンさん (写真右上):

サッカー日本代表のサポーターに「ちょんまげ」で知られる人物がいる。ツノダヒロカズ・通称ツンさんである。彼は日本代表を応援するだけでなく、サッカーを通してボランティア活動を東日本大震災以来始め、数々の被災地に出かけてきた。そして今年七月の熊本県球磨川水害地域にも支援に出かけた。エチオピア・ネパール貧困地域支援などの活動の場は世界。製作した福島の映画「MARCH」は、ロンドン、ニースの国際映画祭にて最優秀賞を受賞。またこれまでに国内外で400回を超える講演会を行ってきている。「ツンさん 支援」で検索。

ツンさんからの追加情報があります

ボランティアセンターについての動画

<https://vimeo.com/452897009>

ツンさんのチャリティグッズの販売サイト

<https://soccerpower.shop-pro.jp/>

ツンさん製作のドキュメンタリー映画

「MARCH」のトレーラー

https://www.youtube.com/watch?time_continue=5&v=RNj55SkX5gM&feature=emb_logo

日本国総領事館提供 新型コロナウイルス関連情報入手先

外務省海外安全ホームページ(外務省HP)

www.anzen.mofa.go.jp

新型コロナウイルス感染症に備えて

～一人ひとりができる対策を知っておこう～(首相官邸HP)

www.kantei.go.jp/jp/headline/kansensho/coronavirus.html

新型コロナウイルス感染症について(厚生労働省HP)

www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708_00001.html

新型コロナウイルスに関するQ&A(厚生労働省HP)

www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/dengue_fever_qa_00001.html

アメリカ疾病予防管理センター(コロナウイルス関連)

www.cdc.gov/coronavirus/index.html

ミシガン州(コロナウイルス関連)

www.michigan.gov/coronavirus



ミシガンの美しい自然を SUPボードで楽しむ

PEC of America Corp.

ゆあさ ひでお
湯浅 英雄 パトリック

皆様こんにちは。PEC of America Corp. 北米Technical Sales支店の湯浅です。コロナ禍の真ただ中、いかがお過ごしでしょうか？今回デトロイト日本商工会の皆様にごこのような形で接する機会を頂き感謝しています。

私について

ミシガンは、4年前に現在勤めている会社のデトロイトオフィスを開設するために、家族と共にアメリカ西海岸から引越してきました。以前いた南カリフォルニアにあるサンディエゴやお隣メキシコのティファナでは、現在の自動車分野ではなくテレビ家電用品の業界に17年携わっていました。そして、温暖で美しい山や海があるサンディエゴの暮らしをそのまま続けることを想像していた私と家族は、ミシガンへでの新たな生活の再スタートは大きな決断が必要でした。新天地で新たに得るものと失うものについて考え、家族で悩み、最終的に踏み切った決断でした。

ミシガンは、アメリカのご真ん中にありながらも、なぜか中西部と呼ばれていますが、アメリカ開拓時代にアメリカが東から徐々に領土拡大をする過程で着いた名前だと想像しています。あるアメリカ人にこのことについて聞いた所、『きっとここに定着した人々の中に、ここは西海岸みたいに良い所だから、ここを中部ではなく、中西部と呼ぶことで、移住者をだましていたんだろう』と冗談で言われました。また、私も、きっと春や夏の良い季節にミシガンにきた開拓時代の人をそれを感じたに違いないと思うのでした。そして、私自身も長い冬があること

や海が無いこと以外は、この自然が豊かなミシガンがとても好きになるのです。

私の生い立ちについて、もう少し説明をすることで何故ミシガンが好きになったのかが理解できると思うので、続けて説明をします。私は父親は日本人そして母親はドイツ人で、ドイツ生まれの私は、幼少期はドイツで過ごし、その後日本では長野や京都に住みました。そのような生い立ちもあり、ミシガンの大地の平坦さや、川の流れのゆるやかさにドイツの風景を重ねたり、ミシガンのはっきりした四季が、日本の感覚に似ていたり、自分のルーツに近いものがあるところが好きになりました。また、自分の子供が南カリフォルニア生まれで、そこしか知らないのは、将来の選択肢を狭めてしまう、ある意味不幸なことかなと思うようになりました。

さて、話は現在に戻り、コロナが流行し、家から出てこの豊かな自然を最大限に満喫できる趣味を考えたところ、湖や川のできるStand-Up-Paddle Board (SUP) にたどり着きました。SUPはもともとハワイでサーフィンカルチャーと共に発展したスポーツですが、最近ではこっちでも時々見るようになりました。そして、私もコロナのシャットダウンになってから、朝早く近所の湖の周りを散歩するようになり、毎日湖を見て、湖から見た景色はきっと綺麗なんだろうな、と思うようになったのが切っ掛けでした。今では家族も一緒になって、やるようになりました。

SUPをやる場所

近所に小さい湖や川が多くあり、幾つか行きましたが、お勧めはProud Lakeです。Proud Lake Recreation Areaは幾つかの湖が連なっていて、2つの川ともつながっています。春から夏にかけて浅瀬に水草が黄緑色に生え、透明度も高く、SUPは立ってやるので、まるで草原の上を浮かんでグライドする感覚が楽しめます。また、



魚も豊富にいて、静かにパドルすると、近づいても逃げずに上から見るができます。

SUPボード道具

私が購入したのは空気で膨らますタイプで、長さは11.6フィートです。ボードの先端が狭くなっていますが、主流は丸いタイプです(丸いタイプは小波が当たると比較的チャピチャピ音がでます)。ミシガン湖でSUPで波乗りをしたい場合は、ハードボードで先端が丸く、更に少しロッカーが入っている(先端が上に反れている)ボードをお勧めします。

秋の紅葉の季節になりましたが、湖や川の上で浮かびながら、違う視点から紅葉をみて楽しみたいと思います。皆様も是非やってみてください。

さて、次回ですが、8月の記事を書かれた古賀さんにご紹介していただいたHanwha Advanced Materials Americaの四宮憲一さんという方にバトンをお渡ししたいと思います。同氏とは未だお会いしたことがなく、来週に飲みに行く予定をされていて、お会いすることを楽しみにしています。

では最後に、皆様の心身と仕事、共にコロナに負けないよう祈っています。



イベント情報

注：掲載のイベント情報に関しては、内容が変更される場合がありますので、必ずイベント主催者に確認して下さい。
また、掲載している内容に関し、いかなるトラブルが生じて、JBSDは一切責任を負いませんので予めご了承下さい。



家族で楽しめる、オンラインプログラム

現在も外出が限られた多くの人たちのために、さまざまな団体がウェブサイト上にオンラインプログラムを用意しています。

デトロイト美術館 (DIA at Home)

www.dia.org/athome

- 家でできるアートクラフト
- 過去イベント動画
- Youtube チャンネル
- 木曜イベント (1:00pm)
- 館内ビュー DIA コレクション見学
- Live オンライン勉強会
- オンライン社会見学プログラム



JCD Presents

下記の Youtube を参考に DIA をお楽しみください。

第一巻: DIA 日本ギャラリーに行こまいか

<https://youtu.be/Ah4FJbsfV4s>

第二巻: Great Hall と Rivera Court に行こまいか

<https://youtu.be/-MxfjG18I6Y>

第三巻: 印象派と近代美術を見に行こまいか

<https://youtu.be/sNxuQW4FwEk>

第四巻: 知っている! 鼻高! デトロイトと日本

<https://youtu.be/sdLCB9guNx8>

※なお、デトロイト美術館は現在再開中です。

(お出かけの際は、マスク着用必須。お支払いはクレジットカードのみ利用可能)

ミシガン大学美術館 (UMMA)

<https://umma.umich.edu>

- Virtual Online Field Trip (オンライン社会見学 for Kids K-5th Grades)
<https://exchange.umma.umich.edu/resources/28098/view>
- Art at Home (植物アートに挑戦)
- UMMA Culpture & Yoga (彫刻とヨガ)
- バーチャルコレクション閲覧

デトロイト・シンフォニー・オーケストラ (DSO)

www.dso.org

- ライブウェブキャスト
- 教育用クラスルームエディション
- 過去の演奏会無料動画
DSO Replay
- アーティスト、音楽家インタビュー

編集委員の独り言


ミシガンに来て3か月の初心者マークです。コロナの真ただ中での赴任となったため、観光はおろか生活面でもこの地域らしいことはほとんどできていませんが、ゴルフとバーベキューで何とかその気になって、また、まわりの皆様のサポートのおかげで一先ず元気に過ごしております。

この土地に来て嬉しいことは、自然が近いことです。庭に訪れてくる鹿やリスやさまざまな鳥たちには本当に感謝しています。玄関の軒下に巣を構えたボンバーは既に2回の巣立ちに成功しており、現在3回目の子育てに入っています。朝起きると一家に挨拶をすることが日課になってきました。

仕事は家からの場合も多く、社会人になった時に「絶対に家に仕事をもち帰らない」と固く誓った身としては、家の中の空間や時間を明確に分けるなど、その誓いを封印するためにかなりの工夫を要しました。しかしながら、まわりの自然のおかげで生活のリズムも落ち着いてきました。

これから秋、冬に向かってどんな景色が訪れるか、同僚からはミシガンの冬は寒いぞと脅かされつつ、期待と不安が半々、特別な状況下ではありますが少しでも楽しみを見つけれればと思っています。T.I.





講師募集

デトロイト補習授業校新規採用説明会

日時： 2020年10月10日(土) 午後1時~2時
場所： ウェブ形式


子どもたちの輝くような笑顔に
囲まれてみませんか？

こんな方を求めています！！

- 笑顔で元気よく子どもたちと接することができる方
- E、L2Dをもちの方の配偶者、J2D保持者、または米国で合法的に働ける方
(採用決定後、労働許可証は当方で手配します)
- 常勤講師、非常勤講師(臨時講師)として土曜日に勤務できる方
- 幼稚園、小学部、中学部、高等部で学級担任や教科担任にすることに興味のある方
- 子どもたちを育てる手伝いをしたい、子どもと頑張りたいとお考えの方
(教員免許、講師経験の有無は採用判断に影響しません)
- 短大卒程度の学歴をお持ちの方

- ★研修システム、新任講師サポート制度あり
- ★チャイルドケアあり(2歳以上) ★欠勤手当あり ★通勤手当あり
- ★教員免許保持者手当あり ★勤続年数に応じた表彰制度あり
- ★常勤講師として採用された場合、お子さん1名につき学費の約40%(奨励金)を免除

詳細はEメールまたは電話でお問い合わせ下さい。
Eメール： saiyjsd@jdsd.org 電話： 248-946-4697 内線 200
Web： www.jdsd.org →





Japan Business Society of Detroit
42400 Grand River Ave.
Suite 202, Novi, MI 48375

家族で読むViews

今月のトピック

- ・国際交流基金 GEN-J グラスルーツからの
日米関係強化事業2年間の活動について 1
- ・オンライン写生大会入選作品 4-5
- ・リレー随筆:
ミシガンの美しい自然をSUP ボードで楽しむ ... 8

Views views@jbsd.org (編集部)

皆様からのご意見、ご感想をお待ちしていますので
お気軽にお寄せ下さい。投稿も大歓迎です。

<https://jbsd.org> でもViewsをご覧いただけます。

当会SNSページもぜひチェックしてください。

www.facebook.com/jbsd-michigan

www.instagram.com/jbsd_michigan

JBSD 行事予定

10月
October

スポーツ部会主催

JBSD Golf Outing 2020・JBSD ゴルフ大会

日 時: 10月11日(土) 8:00am-5:00pm
雨天決行

場 所: Farmington Hills Golf Club
37777 11 Mile Court
Farmington Hills, MI 48335

商工部会・Dickinson Wright PLLC 共催

**ウェビナー: USMCA ~2020年7月1日から
2021年1月1日への過程**

日 時: 10月16日(金) 2:00pm-3:30pm
(東部時間)

講演形式: ZOOM
参加費: 無料
定 員: 100名



お申し込みについてはJBSD事務局ウェブサイト (jbsd.org) をご確認ください

JBSD 文化部会・JSD ウィメンズクラブ共催 日本祭中止のお知らせ

皆様ご承知の通り新型コロナの影響が長引いており、未だ収束に向けた動きを期待することができない状態にあります。

JBSD文化部会・JSDウィメンズクラブの共催により、在デトロイト日本国総領事館ほか関係団体のご支援を得て、毎年10月初めの日曜日に実施しておりました日本祭りも、残念ながら今年は開催を中止せざるを得ない状況となりました。

一日も早い新型コロナウィルスの感染収束により、来年は多くの方々をお迎えできることを期待しております。

事務局長だより

10月に入りミシガンもすっかり秋の気配となりました。気温の移り変わりを見ていると、先月の中旬頃には最低気温が10℃を下回る日も見られました。今年も4分の3が過ぎたことを思うと、これから秋が深まるというよりも、暫くすると冬の足音が聞こえてきそうで少し寂しい気もします。

さて、今年は新型コロナウイルスの影響により多くのイベントの中止を余儀なくされました。いっぽうではオンラインを活用したイベントをお届けして皆様のご参加をいただきましたが、中でも8月に募集を開始したオンライン写生大会は、未就学児童、小学校低学年、小学校高学年、中学・高校の各グループから多くの応募をいただき、今月号のViewsには12の入選作品を掲載させていただきました。さらに来月11月号にも12の作品を掲載させていただく予定です。今回は、合計91の作品を応募いただきましたが、第一次選考投票では同じ得票数の作品もいくつかあったために再投票を行うこととなりました。どれも力作ばかりで、選考投票に当たっていただいた審査員も作品を選ぶのにご苦労をされたと思います。多くの作品をお寄せいただいた会員の皆様には改めてお礼申し上げます。一日も早く新型コロナウイルスのワクチン、治療薬が開発され大勢で集まれるイベントが開催できる状況になることを祈るばかりです。